

- ستيفن : ليست عجوزا . اتها تريدني ان اودى فروض عيد
الفصح .
- كرانلى : وهل ستؤديها ؟
- ستيفن : لن اؤديها .
- كرانلى : ولم لا ؟
- ستيفن : انا لن أسجد .
- كرانلى : هذه الملحوظة قبلت قبل الآن (١) .
- ستيفن : وهى تأتى الآن متأخرة .
- كرانلى : مهلا يا صديقي العزيز . انك رجل لعين سهل الاثارة
هل تعرف ذلك ؟
- (بنظرات وُدّ) . هل تعرف أنك رجل يسهل
اثارته ؟
- ستيفن : (ضاحكا هو الآخر) ، أعرف ذلك .
- كرانلى : هل تؤمن بالعشاء الأخير ؟
- ستيفن : لا .
- كرانلى : هل تنكر إذن ؟

(١) يعنى رفض الشيطان السجود لادم (المترجم) .